

Brussels, 3 March 2021 (OR. en)

6137/21

Interinstitutional File: 2021/0011(NLE)

> **UD 51** CID 8 **TRANS 78**

NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Delegations
Subject:	Position to be taken on behalf of the European Union in the Administrative Committee for the Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR Carnets as regards the proposal to amend the Convention

ANNEX

Annex 1, VERSION 1, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR"

For quatre substitute huit

Annex 1, VERSION 1, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet

For four substitute eight

Annex 1, VERSION 1, Page 5 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1

For the existing Voucher No. 1 substitute¹

Annex 1, VERSION 1, Page 6 (green) of the model of the TIR Carnet Version 1, Voucher No.

For the existing Voucher No. 2 substitute²

Annex 1, VERSION 2, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR"

For quatre substitute huit

6137/21 ECOMP 2 B

AF/ea

EN

¹ See page 3 of this document.

See page 4 of this document.

Annex 1, VERSION 2, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet

For four substitute eight

Annex 1, VERSION 2, Page 12 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1

For the existing Voucher No. 1 substitute³

Annex 1, VERSION 2, Page 13 (green) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 2

For the existing Voucher No. 2 substitute⁴

6137/21 AF/ea 2
FCOMP 2 B

³ See page 5 of this document

See page 6 of this document.

VOUCHER N°1	1. TIR CARNET				
Customs office(s) of departure	For official use		RJ Inte	mational organization emational Road Transp net (identification numbe	ort Union er, name, address and country
	5. Country of departure	6. Country of destination	on .		
	7. Registration No(s). of	road vehide(s)	8. Documents attac	hed to the manifest	
	Number and type of pack	ages or articles; descrip	tion of goods	11. Gross	16. Seals or identification
container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles				weight in kg	marks applied, (number identification) 17. Customs office of departure. Customs office for departure and Customs office date stamp
2. Total number of packages ntered on the manifest estination: Customs office	Number Destination: C	ustoms office Nu	mber 13. I declare the items 1- 12 correct and c	information in above to be complete	
	š.		14. Place and da		
8. Certificate for goods taken unde ntry en route)	r control (Customs office of	departure or of			
19. Seals or identification n found to be intact	narks 20. Time-limit for to	ransit			
Registered by the Custom's of	fice at	under No.			
Miscellaneous (tinerary stipula be produced, etc.) Customs officer's signature		the load must			
and Customs office date stamp	```				
OUNTERFOIL Nº	4			.c. Tip	CARNET

of TIR CARNET
Customs officer's signature and Customs office date stamp
AF/ea

	For official use		1.	TIR CARN		
2. Customs office(s) of departure	T of official asc			RJ	tional Road Transp	ort Union
Z			4.			r, name, address and c
3	5. Country of departure	6. Country of destin	nation			
	7. Decidential Nation	f and unbidate)	8.	Documents attached	to the manifest	
L	7. Registration No(s). of	f road vehicle(s)				
t.						
9. a. Load compartment(s) or	Number and type of pac	ckages or articles: des	scription of	nonds	11. Gross	16. Seals or identificat
container(s) b. Marks and Nos. of				30000	weight in kg	marks applied, (nu identification)
packages or articles						
						17. Customs office of
						departure. Custon officer's signature
12 Total number of packages	Number Destination : (Customs office	Number	13. I declare the infin	m ation in	departure. Custon
entered on the manifest	Number Destination : (Customs o ffice	Number	13. I declare the info items 1 - 12 a bo correct and com	ve to be	departure. Custon officer's signature Customs office da
entered on the manifest	Number Destination : (Customs o ffice	Number	items 1- 12 abo correct and com	ve to be	departure. Custon officer's signature Customs office da
entered on the manifest	5.	C ustoms o ffice	Number	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date	ve to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da
entered on the manifest	š.			items 1- 12 abo correct and com	ve to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da
entered on the manifest Destination: Customs office	š.	Customs office		items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date	ve to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da
entered on the manifest Destination: Customs office 2	\$ &		24. Certii	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold	ive to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da
Destination: Customs office 18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m	s. s. c. r. control (Customs office o		24. Certif	items 1- 12 abc correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken is	ve to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact	er control (Customs office o	of departure or of	24. Certification of the control of	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken in route) 5. Seals or identification	vive to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
entered on the manifest Destination: Customs office 2 18. Certificate for goods taken under entry en route) 19. Seals or identification in found to be intact	er control (Customs office o	of departure or of	24. Certification of the control of	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken in route) 5. Seals or identification	vive to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
Destination: Customs office 18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification of found to be intact 21. Registered by the Customs office	er control (Customs office o	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry c	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken in route) 5. Seals or identification	vive to be plete	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
Destination: Customs office 2 18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs off	er control (Customs office o	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry c	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold 15. Signature of hold icate for goods taken to en route) 5. Seals or identification	vive to be plete Jer or agent under control (Custor on marks found to be	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification of found to be intact 21. Registered by the Customs off	er control (Customs office o	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry (26. Numt 27. Res	items 1 - 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold 15. Signature of hold icate for goods taken in an route) 5. Seals or identification ber of packages for whole	Junder control (Custor on marks found to be	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
entered on the manifest Destination: Customs office 18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs officer's signature 22. Miscellaneous (itinerary stip which the load must be producted)	er control (Customs office of parks 20. Time fice at bulated, Customs office a ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry v 2 26. Numb 27. Res 28. Cust	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold 15. Signature of hold icate for goods taken to en route) 5. Seals or identification	er or agent Inder control (C ustor on marks found to be	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
Destination: Customs office 1. 2 18. Certificate for goods taken under entry en route) 19. Seals or identification met found to be intact 21. Registered by the Customs office.	er control (Customs office of parks 20. Time fice at bulated, Customs office a ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry v 2 26. Numb 27. Res 28. Cust	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hole icate for goods taken ten route) 5. Seals or identification er of packages for whe er vations	er or agent Inder control (C ustor on marks found to be	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
antered on the manifest Destination: Customs office 18. Certificate for goods taken under entry en route) 19. Seals or identification of found to be intact 21. Registered by the Customs officer's signature 22. Miscellaneous (itinerary stip which the load must be producted)	er control (Customs office of parks 20. Time fice at bulated, Customs office a ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry v 2 26. Numb 27. Res 28. Cust	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hole icate for goods taken ten route) 5. Seals or identification er of packages for whe er vations	er or agent Inder control (C ustor on marks found to be	departure. Custor officer's signature Customs office de stamp
entered on the manifest Destination: Customs office 1 18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs officers which the load must be produced.	er control (Customs office of parks 20. Time fice at bulated, Customs office a ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry v 2 26. Numb 27. Res 28. Cust	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hole icate for goods taken ten route) 5. Seals or identification er of packages for whe er vations	er or agent Inder control (C ustor on marks found to be	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
2. 18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted.	er control (Customs office of anarks 20. Time fice at ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry v 2 26. Numb 27. Res 28. Cust	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hole icate for goods taken ten route) 5. Seals or identification er of packages for whe er vations	under control (Custor on marks found to be	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp ms office of departure of intact fthe TIR operation is co
2. 18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted.	er control (Customs office of anarks 20. Time fice at ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry v 2 26. Numb 27. Res 28. Cust	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hole icate for goods taken ten route) 5. Seals or identification er of packages for whe er vations	under control (Custor on marks found to be	departure. Custon officer's signature Customs office da stamp
18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted to the product of the produ	er control (Customs office of a ced, etc.) 20. Time office at ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certing of the entry of the	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hole icate for goods taken ten route) 5. Seals or identification er of packages for whe er vations	of TIR (departure. Custon officer's signature Customs office da stamp ms office of departure of the TIR operation is of the TIR operation is of the TIR operation is officer's signature and
18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted to the product of the control of the contr	er control (Customs office of a ced, etc.) 20. Time office at ced, etc.)	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certing of the entry of the	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hole icate for goods taken ten route) 5. Seals or identification er of packages for whe er vations	of TIR (departure. Custon officer's signature Customs officer of departure of stamp
18. Certificate for goods taken under entry en route) 19. Seals or identification of found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted to the product of the control of the con	er control (Customs office of a control (Cust	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry 2 26. Numb 27. Ress 28. Custand 0	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken to en route) 5. Seals or identification er of packages for who er valions oms officer's signature customs office date st	of TIR (departure. Custon officer's signature Customs office da stamp ms office of departure of the TIR operation is of the TIR operation is of the TIR operation is officer's signature and
and the manifest Destination: Customs office 18. Certificate for goods taken under entry en route) 19. Seals or identification of found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted to the producted to th	er control (Customs office of a control (Cust	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certii entry 2 26. Numb 27. Ress 28. Custand 0	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken to en route) 5. Seals or identification er of packages for who er valions oms officer's signature customs office date st	of TIR (departure. Custon officer's signature Customs office da stamp ms office of departure of the TIR operation is of the TIR operation is of the TIR operation is officer's signature and
and the manifest Destination: Customs office 18. Certificate for goods taken under entry en route) 19. Seals or identification of found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted to the producted to th	er control (Customs office of the customs of the cu	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certitiventry of 226. Number 27. Res 28. Cust and 0	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken to en route) 5. Seals or identification er of packages for who er valions oms officer's signature customs office date st	of TIR (departure. Custon officer's signature Customs office da stamp ms office of departure of the TIR operation is of the TIR operation is of the TIR operation is officer's signature and
18. Certificate for goods taken unde entry en route) 19. Seals or identification of found to be intact 21. Registered by the Customs office which the load must be producted to the found to the intact of the found to be intact. 22. Miscellaneous (itinerary stip which the load must be producted to the found for the found	er control (Customs office of the customs of the cu	of departure or of e-limit for transit under No	24. Certitiventry of 226. Number 27. Res 28. Cust and 0	items 1- 12 abo correct and comp 14. Place and date 15. Signature of hold icate for goods taken to en route) 5. Seals or identification er of packages for who er valions oms officer's signature customs office date st	of TIR (departure. Custon officer's signature Customs office da stamp ms office of departure of the TIR operation is of the TIR operation is of the TIR operation is officer's signature and

VOUCHER N°1		1. TIR CARNET	
Customs office(s) of departure .	For official use	Name of the international organization	
		International Road Trans	port Union
2.		4. Holder of the carnet (identification numb	
3.	Country of departure 6. Country of destination	1	
4.			
5.	7. Registration No(s). of road vehicle(s)	Documents attached to the manifest	
G.	7. Regionation No (c). Ornold Vellado(c)		
r.			
container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles		weight in kg	marks applied, (number, identification)
			departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp
12. Total number of packages entered on the manifest Destination: Customs office	Number Destination: Customs office Number	ber 13 declar whe information in frems 1- 12 above to be correct and complete	
1.		14. Place and date	
2.	William,	15. Signature of holder or agent	
3.	ž.		I
	control (Customs office of departure or of		
entry en route)			
19. Seals or identification m	narks 20. Time-limit for transit		
21. Registered by the Customs off	ice at under No.		
21. Registered by the Custom's Off	under IVO.		
Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.)	ted, Customs office at which the load must		
23. Customs officer's signature and Customs office date stamp			
COUNTERFOIL Nº 1	1	of TIR	CARNET
Accepted by the Customs office	at	6. Custo Custo	ms officer's signature and ms office date stamp

COONTENTOLIN		OI TIK CARNET
Accepted by the Customs office at Under No.		Customs officer's signature and Customs office date stamp
Seals or identification marks applied 4. Seals or identification marks found to be intact Miscellaneous (route prescribed, Customs office at whice)	ch the load must be produced, etc.)	
1		Λ F/ea

VOUCHER N°2			1. TIR CARNET	
Customs office(s) of departure	For official use			ganization Road Transport Union cation number, name, address and coun
3.	5. Country of departure 6. Co	ountry of destination		
5. E.	7. Registration No(s). of road v	ehicle(s)	8. Documents attached to the r	manifest
9. a. Load compartment(s) or 11	Number and type of packages	or articles: description	of goods 111	Gross 16. Seals or identificatio
container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles 12. Total number of packages entered on the manifest Destination: Customs office	Number Destination: Custom	s et se Numbi		
Certificate for goods taken unde entry en route)	r control (Customs office of depar		ertificate for goods taken under c try en route)	ontrol (Customs office of departure or o
19. Seals or identification m found to be intact 21. Registered by the Customs off			25. Seals or identification mark	es found to be intact termination of the TIR operation is cert
22. Miscellaneous (tinerary stip which the load must be producted by the production of the producted by the	ulated, Customs office at	27. 5	Reservations Lustoms officer's signature and C ustoms office date stamp	()
OUNTERFOIL N° 2	2			of TIR CARNET
Accepted by the Customs office 2. Seals or identification ma Number of packages for which t New seals affixed Reservations	arks found to be intact	n is certified (as spec	ified in the manifest)	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp
				AF/ea

6137/21 AF/ea 7 ECOMP 2 B EN